

Brussell, 9 ta' Frar 2022  
(OR. fr)

6087/22

VETER 10  
DELECT 18

### NOTA TA' TRAŻMISSJONI

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Frar 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2022) 577 final
Suġġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 4.2.2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti fuq annimali, prodotti li joriginaw mill-annimali u prodotti ġerminali, kif ukoll dwar azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittieġdu mill-awtorità kompetenti f'każ ta' nonkonformità mar-regoli ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni għall-annimali bovini, ovini u kaprini jew f'każ ta' nonkonformità matul it-tranzitu mill-Unjoni ta' ċerti annimali bovini, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/98

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument C(2022) 577 final.

Mehmuż: C(2022) 577 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 4.2.2022  
C(2022) 577 final

**REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...**

**ta' 4.2.2022**

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti fuq annimali, prodotti li joriġinaw mill-annimali u prodotti ġerminali, kif ukoll dwar azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittiehdu mill-awtorità kompetenti f'każ ta' nonkonformità mar-regoli ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni għall-annimali bovini, ovini u kaprini jew f'każ ta' nonkonformità matul it-tranzitu mill-Unjoni ta' ċerti annimali bovini, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/98**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ir-Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) jistabbilixxi r-regoli ġenerali f'dak il-qasam.

Ir-Regolament (UE) 2017/625 jagħti wkoll is-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati li jissupplimentaw ir-regoli f'dak ir-Regolament, fost l-oħrajn għal kontrolli uffiċjali speċifiċi biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiziti u l-azzjonijiet tas-saħħa tal-annimali b'segwitu għal nonkonformitajiet stabbiliti. Uħud minn dawk ir-regoli speċifiċi ta' kontroll uffiċjali ġew stabbiliti f'għadd kbir ta' Direttivi li issa tħassru bir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> ("il-Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali"). Madankollu, ir-Regolament (UE) 2016/429 ma ssostitwix dawk ir-regoli speċifiċi ta' kontroll uffiċjali, minhabba l-qafas legali l-ġdid għall-kontrolli uffiċjali previsti mir-Regolament (UE) 2017/625.

Ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament Delegat huma fil-biċċa l-kbira komparabbli mar-regoli preċedenti, billi jqisu l-esperjenza miksuba fl-applikazzjoni tar-regoli eżistenti tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa tal-annimali. Dan jipprevedi ċerti speċifitàjiet fil-qasam tas-saħħa tal-annimali definiti mir-Regolament (UE) 2016/429 u mir-regoli delegati u ta' implimentazzjoni tiegħu. B'mod partikolari, jipprevedi li l-veterinarji uffiċjali jwettqu kontrolli uffiċjali f'ċerti stabbilimenti approvati li jzommu l-annimali jew li jipproduċu prodotti ġerminali tal-annimali, u kontrolli uffiċjali speċifiċi fi stabbilimenti konfinati. Jipprovdi wkoll kriterji supplimentari għall-analiżi tar-riskju għall-għazla ta' stabbilimenti li għandhom jiġu spezzjonati matul il-kontrolli uffiċjali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' ċerti speċijiet ta' annimali kif ukoll għal miżuri għat-trattament ta' annimali bovini mhux konformi li jgħaddu bi tranzitu mill-Unjoni f'ċerti sitwazzjonijiet.

### 2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Il-Kummissjoni kellha konsultazzjonijiet bil-miktub mal-Grupp ta' Esperti dwar is-saħħa tal-annimali (E00930) u dwar il-kontrolli uffiċjali (E00911). L-abbozz tar-Regolament Delegat tqiegħed ukoll għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u l-ebda minn dawn istituzzjonijiet ma kkomentat dwaru. L-elementi ewlenin tal-abbozz tal-att intwerew, u ġew diskussi ma', firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati bħala parti minn laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar is-Saħħa tal-Annimali.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") (ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1).

Barra minn hekk, il-kummenti tal-partijiet ikkonċernati dwar l-abbozz tar-Regolament Delegat ingabru fil-kuntest tal-mekkanizmu ta' rispons għal Regolamentazzjoni Aħjar matul il-perjodu bejn il-25 ta' Novembru 2021 u t-23 Diċembru 2021. Il-kontributori kollha appoġġaw l-abbozz, kemm fir-rigward ta' uħud mill-elementi speċifiċi tiegħu, u kemm b'mod ġenerali.

### **3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT**

Dan ir-Regolament Delegat għandu jigi adottat skont ir-Regolament (UE) 2017/625, u b'mod partikolari skont il-punti (a) u (c) tal-Artikolu 20(2) tiegħu.

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 4.2.2022

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti fuq annimali, prodotti li joriġinaw mill-annimali u prodotti ġerminali, kif ukoll dwar azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittiehdu mill-awtorità kompetenti f'każ ta' nonkonformità mar-regoli ta' identifikazzjoni u registrazzjoni għall-annimali bovini, ovini u kaprini jew f'każ ta' nonkonformità matul it-tranzitu mill-Unjoni ta' ċerti annimali bovini, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/98**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali)<sup>3</sup>, u b'mod partikolari l-punti (a) u (c), tal-paragrafu (2), tal-Artikolu 20 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/625 jistabbilixxi regoli ġenerali għall-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti għall-verifika tal-konformità mar-regoli f'għadd ta' oqsma, inklużi r-rekwiziti tas-saħħa tal-annimali. Dak ir-Regolament jistabbilixxi wkoll metodi u tekniki għall-kontrolli uffiċjali, li jinkludu spezzjonijiet ta' bini, annimali u oġġetti taħt il-kontroll tal-operaturi. Barra minn hekk, ir-Regolament (UE) 2017/625 jistabbilixxi azzjonijiet possibbli li għandhom jittiehdu mill-awtoritajiet kompetenti f'każ ta' nonkonformità stabbilita, fost l-oħrajn, mar-rekwiziti tas-saħħa tal-annimali msemmija fil-punt (d), tal-paragrafu (2), tal-Artikolu 1 ta' dak ir-Regolament.
- (2) B'seħħ mill-21 ta' April 2021, ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>4</sup> hassar u ssostitwixxa 39 att fil-qasam tas-saħħa tal-annimali.

<sup>3</sup> ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.

<sup>4</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmisibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") (ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1).

Madankollu, uħud mir-rekwiżiti fl-atti mhassra mir-Regolament (UE) 2016/429 jew skontu huma marbuta ma' ċerti speċifikażjonijiet relatati mas-saħħa tal-annimali tal-kontrolli uffiċjali u l-azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittieħdu f'każ ta' nonkonformitażjiet stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2017/625 kif stabbilit fl-Artikolu 138 tiegħu. Għalhekk jenħtieġ li tali regoli speċifiċi dwar il-kontrolli uffiċjali u l-azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittieħdu mill-awtorità kompetenti f'każ ta' nonkonformità stabbilita jiġu stabbiliti f'dan ir-Regolament.

- (3) L-ispeċifikażjonijiet tal-kontrolli uffiċjali u l-azzjonijiet ta' segwitu f'każ ta' nonkonformitażjiet stabbiliti relatati mas-saħħa tal-annimali huma interrelatati. Dawn japplikaw għal stadji sussegwenti ta' sitwazzjoni partikolari u ħafna drabi, japplikaw għall-istess tipi ta' operaturi u stabbilimenti. F'każ li jkunu meħtieġa azzjonijiet ta' segwitu speċifiċi, jenħtieġ li dawn jiġu stabbiliti flimkien mar-rekwiżiti għall-ispeċifikażjonijiet tal-kontrolli uffiċjali relatati mas-saħħa tal-annimali. Dan jagħti lok għal sett komprensiv ta' miżuri li jippermettu implimentazzjoni aktar faċli u jikkontribwixxu għas-simplifikazzjoni ġenerali tal-qafas legali f'dan il-qasam.
- (4) It-twertiq ta' kontrolli uffiċjali u ta' azzjonijiet ta' segwitu fi stabbilimenti approvati f'konformità mar-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035<sup>5</sup>, (UE) 2020/686<sup>6</sup>, (UE) 2020/688<sup>7</sup> jew (UE) 2020/990<sup>8</sup> jeħtieġ kwalifiki u kompetenzi speċifiċi fil-qasam veterinarju. Il-kontrolli uffiċjali f'dawk l-istabbilimenti approvati jinkludu valutazzjoni u verifika ta' varjetà wiesgħa ta' *data* u informazzjoni speċifiċi relatati mal-annimali miżmuma fihom. Uħud minn dawn id-*data* u l-informazzjoni huma r-riżultati tal-osservazzjonijiet li jsiru fl-annimali, filwaqt li oħrajn jingabru u jiġu rreġistrati mill-operaturi, mill-professjonisti tas-saħħa tal-annimali, mill-veterinarji, jew mill-professjonisti tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi. Tali *data* u informazzjoni jistgħu jikkonċernaw, fost l-oħrajn, l-istat fiżjoloġiku jew patoloġiku tal-annimali, il-fatturi epidemjoloġiċi, ir-riżultati tal-eżamijiet fiżiċi, kliniċi jew *post-mortem* u t-testijiet tal-laboratorju, u d-*data* u l-informazzjoni migbura b'rabta mal-miżuri ta' bijosigurtà fl-istabbilimenti u l-użu u l-manutenzjoni xierqa tat-tagħmir u tal-faċilitajiet.
- (5) Barra minn hekk, fl-istabbilimenti tal-prodotti ġerminali, il-kumplessità u t-teknikalità ta' dan is-settur partikolari jeħtieġu għarfien speċjalizzat mill-awtorità kompetenti responsabbli għall-kontrolli uffiċjali sabiex jiġi żgurat it-twertiq effiċjenti u effettiv tad-dmirijiet tagħha.

---

<sup>5</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 tat-28 ta' Ġunju 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-istabbilimenti li jzommu l-annimali terrestri u l-imfaqas, u t-traċċabbiltà ta' ċerti annimali terrestri miżmuma u tal-bajd għat-tifqis (ĠU L 314, 5.12.2019, p. 115).

<sup>6</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-prodotti ġerminali u r-rekwiżiti tat-traċċabbiltà u tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni tal-prodotti ġerminali ta' ċerti annimali terrestri miżmuma (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 1)

<sup>7</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni ta' annimali terrestri u bajd għat-tifqis (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 140).

<sup>8</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/990 tat-28 ta' April 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali u taċ-ċertifikazzjoni għall-movimenti fl-Unjoni ta' annimali akkwatiċi u prodotti li joriġinaw minn annimali akkwatiċi (ĠU L 221, 10.7.2020, p. 42).

- (6) Għalhekk jixraq li l-veterinarji uffiċjali jwettqu l-kontrolli uffiċjali fl-istabbilimenti approvati li jzommu annimali jew li jimmanipulaw prodotti ġerminali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429. Jenhtieg li r-regoli dwar it-twettiq tal-kontrolli uffiċjali f'dawk l-istabbilimenti jiġu stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (7) Barra minn hekk, f'xi Stati Membri, għal raġunijiet storiċi, jew minhabba n-nuqqas ta' veterinarji li jitrattaw mard akkwatiku, teżisti professjoni speċjalizzata msejha "professjonisti tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi". Dawn il-professjonisti tradizzjonalment mhumiex veterinarji iżda jipprattikaw il-mediċina tal-annimali akkwatiċi. Għalhekk, jenhtieg li dan ir-Regolament jirrispetta d-deċiżjoni ta' dawk l-Istati Membri li jirrikonoxxu dik il-professjoni. F'dawk il-każijiet, jenhtieg li l-professjonisti uffiċjali tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi jkunu jistgħu jwettqu attivitajiet assenjati lil veterinarji uffiċjali meta jwettqu kontrolli uffiċjali fl-istabbilimenti tal-akkwakultura approvati. F'konformità mal-Artikolu 12(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 dawn il-professjonisti tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi jistgħu jwettqu attivitajiet assenjati lill-veterinarji fil-qasam tas-saħħa tal-annimali, dment li jkunu awtorizzati jagħmlu dan mill-Istat Membru kkonċernat skont id-dritt nazzjonali. Jenhtieg li dan il-prinċipju japplika wkoll f'dan ir-Regolament.
- (8) Fost l-istabbilimenti approvati skont ir-Regolament (UE) 2016/429, l-istabbilimenti konfinati huma partikolari peress li ta' sikwit iżommu b'mod permanenti varjetà wiesgħa ta' speċijiet tal-annimali u jiskambjawhom ma' stabbilimenti konfinati oħra. Ir-rekwiziti għall-approvazzjoni u l-operat sikur tal-istabbilimenti konfinati fir-rigward tal-kwarantana, l-iżolament u miżuri oħra ta' bijosigurtà, is-sorveljanza tal-mard u l-miżuri ta' kontroll taht ir-responsabbiltà tal-veterinarji tal-istabbiliment, għandhom rwol importanti biex jiżguraw li l-iskambji tal-annimali ma joħolqux riskju fit-tixrid tal-mard tal-annimali elenkat jew emergenti bejn l-Istati Membri jew fi hđanhom. Għalhekk jixraq li jiġu speċifikati l-kontrolli uffiċjali li jenhtieg isiru fl-istabbilimenti konfinati.
- (9) Fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali għall-verifika tal-konformità mar-regoli dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali bovini, ovini u kaprini, jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji speċifiċi biex jgħinu lill-awtoritajiet kompetenti fl-analiżi tar-riskju għall-għazla tal-annimali u l-istabbilimenti li għandhom jiġu spezzjonati. Meta dawk il-kontrolli uffiċjali jitwettqu fuq kampjun rappreżentattiv ta' annimali u dawk il-kontrolli uffiċjali jindivdwaw nonkonformità mar-rekwiziti ta' identifikazzjoni u ta' registrazzjoni, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jispezzjonaw l-annimali kollha f'dak l-istabbiliment bħala azzjoni ta' segwitu.
- (10) Ir-regoli tal-Unjoni jawtorizzaw it-tranzitu mill-Unjoni ta' annimali bovini għat-tniissil u l-produzzjoni li altrimenti ma jikkonformawx mar-rekwiziti tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni, skont derogi u kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fir-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124<sup>9</sup> u (UE) 2020/692<sup>10</sup>. Tali tranzitu ma

<sup>9</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 tal-10 ta' Ottubru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-kontrolli uffiċjali ta' kunsinni ta' annimali u ta' oġġetti fit-tranzitu, fit-trasbord u fit-tkomplija tat-trasport fl-Unjoni, u li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008, (KE) Nru 1251/2008, (KE) Nru 119/2009, (UE) Nru 206/2010, (UE) Nru 605/2010, (UE) Nru 142/2011, (UE) Nru 28/2012, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/759 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE (ĠU L 321, 12.12.2019, p. 73).

<sup>10</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379).

għandux jipperikola s-saħha tal-annimali u dik pubblika fl-Unjoni. Għalhekk jenhtieg li, f'każ ta' nonkonformità, ta' irregolarità jew ta' emerġenza waqt it-tranzitu, l-awtorità kompetenti tordna t-tbiċċir jew il-qtil ta' dawk l-annimali, peress li dik hija l-aktar miżura xierqa biex tissalvagwardja s-saħha tal-annimali u dik pubblika u l-benessri tal-annimali. F'dawk il-każijiet, jenhtieg li l-awtorità kompetenti tordna wkoll ir-rimi sikur tal-prodotti sekondarji tal-annimali li jirriżultaw f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew utal-Kunsill<sup>11</sup>.

- (11) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/98<sup>12</sup> jistabbilixxi sanzjonijiet amministrattivi li għandhom jiġu applikati meta jiġu stabbiliti każijiet ta' nonkonformità mal-kundizzjonijiet jew mar-rekwiżiti għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali bovini. Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 ma hassarx espressament dak ir-Regolament. Barra minn hekk, is-sanzjonijiet amministrattivi stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 494/98 saru superfluwi fid-dawl tal-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 138(2) tar-Regolament (UE) 2017/625. Sabiex jiġu żgurati ċ-ċertezza u l-konsistenza legali, jenhtieg li dan ir-Regolament iħassar ir-Regolament (KE) Nru 494/98.
- (12) Jenhtieg li r-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw għar-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq, f'konformità mal-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

#### **Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 fir-rigward ta' ċerti regoli speċifiċi dwar il-kontrolli uffiċjali mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri<sup>13</sup> b'rabta mal-annimali, mal-prodotti li joriginaw mill-annimali u mal-prodotti ġerminali biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti tas-saħha tal-annimali msemmija fil-punt (d), tal-paragrafu (2), tal-Artikolu 1, ta' dak ir-Regolament u, fejn meħtieġ, fir-rigward ta' ċerti azzjonijiet meħuda mill-awtoritajiet kompetenti wara l-kontrolli uffiċjali:
- (a) f'ċerti stabbilimenti li jzommu l-annimali;
  - (b) f'ċerti stabbilimenti li jiġbru, jipproduċu, jipproċessaw jew jaħznu prodotti ġerminali.

<sup>11</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

<sup>12</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/98 tas-27 ta' Frar 1998 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 820/97 għall-applikazzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi minimi fl-istruttura tas-sistema għall-identifikazzjoni u registrazzjoni tal-bovini (ĠU L 060, 28.2.1998, p. 78).

<sup>13</sup> F'konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ir-referenzi għall-"Istati Membri" jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

2. Dan ir-Regolament jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 fir-rigward ta' azzjoni speċifika meħuda mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri wara kontrolli uffiċjali fir-rigward ta' ċerti annimali bovini fi tranzitu.

### *Artikolu 2*

#### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429, fir-Regolament Delegat (UE) 2019/2035, fir-Regolament Delegat (UE) 2020/686, fir-Regolament Delegat (UE) 2020/688, fir-Regolament Delegat (UE) 2020/692 u fir-Regolament Delegat (UE) 2020/990:

- (a) “stabbiliment” kif definit fil-punt (27) tal-Artikolu 4, tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (b) “mafqas” kif definit fil-punt (47) tal-Artikolu 4, tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (c) “operazzjoni tal-ġbir f’daqqa” kif definit fil-punt (49) tal-Artikolu 4, tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (d) “ċentru ta' ġbir f’daqqa ta' klieb, qtates u inmsa” kif definit fil-punt (7) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035;
- (e) “santwarju tal-annimali” kif definit fil-punt (8) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035;
- (f) “postijiet tal-kontroll kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035.
- (g) “stabbiliment ta' produzzjoni iżolati ambjentalment” kif definit fil-punt (10) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035;
- (h) “stabbiliment ta' kwarantina approvat” kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 3, tar-Regolament Delegat (UE) 2020/688;
- (i) “stabbiliment konfinat”: kif definit fil-punt (48) tal-Artikolu 4, tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (j) “stabbiliment tal-prodotti ġerminali approvat” kif definit fil-punt (2) tal-Artikolu 2, tar-Regolament (UE) 2020/686;
- (k) “stabbiliment tal-akkwakultura approvat” kif definit fil-punt (10) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2020/990;
- (l) “grupp ta' stabbilimenti tal-akkwakultura approvat” kif definit fil-punt (11) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2020/990.
- (m) “veterinarju tal-istabbiliment” kif definit fil-punt (14) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035.
- (n) “animal bovin” kif definit fil-punt (5) tal-Artikolu 2, tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.

### *Artikolu 3*

#### **Kontrolli uffiċjali f'ċerti stabbilimenti approvati**

1. Veterinarji uffiċjali jew, fil-każ ta' stabbilimenti tal-akkwakultura approvati u fi gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura approvati, veterinarji uffiċjali jew professjonisti uffiċjali tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi, għandhom iwettqu kontrolli uffiċjali biex jivverifikaw il-konformità mar-rekwiziti tas-saħħa tal-annimali

msemmija fil-punt (d), tal-paragrafu (2), tal-Artikolu 1, tar-Regolament (UE) 2017/625 u stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429 u skontu, fit-tipi ta' stabbilimenti li għejjin li jkunu kisbu l-approvazzjoni mill-awtorità kompetenti:

- (a) mfaqas u stabbilimenti li jzommu t-tjur;
- (b) stabbilimenti għal operazzjonijiet ta' għbir f'daqqa tal-annimali unġulati u t-tjur;
- (c) ċentri ta' għbir f'daqqa ta' klieb, qtates u inmsa;
- (d) santwarji tal-annimali għal klieb, qtates u inmsa;
- (e) postijiet tal-kontroll;
- (f) stabbilimenti tal-produzzjoni iżolati ambjentalment għan-naħal bagħli;
- (g) stabbiliment ta' kwarantina approvat;
- (h) stabbilimenti konfinati;
- (i) stabbilimenti ta' prodotti ġerminali approvati;
- (j) stabbilimenti tal-akkwakultura approvati
- (k) gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura approvati.

Il-kontrolli uffiċjali msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jivverifikaw b'mod partikolari li l-operaturi responsabbli mill-istabbilimenti approvati jkomplu jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-approvazzjoni għal dawk l-istabbilimenti.

2. Il-kontrolli uffiċjali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jinkludu l-ispezzjonijiet imsemmija fil-punt (b), tal-Artikolu 14, tar-Regolament (UE) 2017/625 li għandhom jitwettqu f'konformità ma' mill-inqas il-frekwenzi minimi, meta t-tali frekwenzi jkunu stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) [C/2022/665]<sup>14</sup>.
3. L-ispezzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 jistgħu jsiru flimkien ma':
  - (a) kontrolli uffiċjali kif definit fil-punt (3), tal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2017/625;
  - (b) kontrolli uffiċjali oħra għall-verifika tal-konformità mar-rekwiżiti msemmija fil-paragrafu (2), tal-Artikolu 1, tar-Regolament (UE) 2017/625; jew
  - (c) kontrolli uffiċjali, spezzjonijiet jew zjarat oħra previsti fir-regoli tal-Unjoni.

#### *Artikolu 4*

#### **Regoli speċifiċi dwar il-kontrolli uffiċjali fi stabbilimenti konfinati ta' annimali terrestri**

Meta jwettaq kontrolli uffiċjali fi stabbilimenti konfinati ta' annimali terrestri, il-veterinarju uffiċjali għandu b'mod partikolari:

- (a) jivverifika permezz tal-eżami tar-rekords tal-moviment li l-annimali li jidhlu fl-istabbiliment konfinat partikolari jiġu biss minn stabbiliment konfinat ieħor jew jitqiegħdu fi kwarantina f'konformità mal-punt 1, tal-Parti 9, tal-Anness I, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035;

<sup>14</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) [C/2022/665] ta' ... li jistabbilixxi frekwenzi minimi uniformi ta' ċerti kontrolli uffiċjali biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1082/2003 u (KE) Nru 1505/2006 (GU L NN, DD.XX.SSSS, p. X).

- (b) jivverifika li r-rizultati tal-eżamijiet kliniċi, tal-laboratorju u *post-mortem* imwettqa mill-veterinarju tal-istabbiliment konfinat jeskludu kull suspett ta' mard elenkat jew emergenti;
- (c) jivverifika li jekk tkun suspettata l-preżenza ta' mard elenkat jew emergenti, l-operatur responsabbli għall-istabbiliment konfinat jinnotifika dak is-suspett lill-awtorità kompetenti u jtaffi r-riskji potenzjali għat-tixrid ta' tali mard fl-istabbiliment konfinat u barra minnu; u
- (d) jagħmel awditu tal-attività tal-veterinarju tal-istabbiliment konfinat u tal-implimentazzjoni u r-rizultati tal-pjan ta' sorveljanza tal-mard imsemmi fil-punt 2(a), tal-Parti 9, tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 u b'mod partikolari jivverifika li l-pjan ta' sorveljanza tal-mard ikun ġie rieżaminat u aġġornat mill-inqas kull sena f'konformità ma' dawk ir-rekwiżiti.

#### *Artikolu 5*

#### **Regoli speċifiċi dwar il-kontrolli uffiċjali għall-verifika tal-konformità mar-rekwiżiti dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali bovini, ovini jew kaprini u dwar l-azzjonijiet ta' segwitu f'każ ta' nonkonformità magħhom**

1. Il-kontrolli uffiċjali għall-verifika tal-konformità mar-rekwiżiti dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali bovini, ovini jew kaprini għandhom jinkludu l-ispezzjonijiet imsemmija fil-punt (b), tal-Artikolu 14, tar-Regolament (UE) 2017/625 ta' annimali bovini, ovini jew kaprini fl-istabbilimenti li jzommu dawk l-annimali, imwettqa f'konformità mill-inqas mal-frekwenza minima stabbilita fl-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) C/2022/665].
2. L-ispezzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jsiru flimkien ma':
  - (a) kontrolli uffiċjali msemija fil-paragrafu (3), tal-Artikolu 9, tar-Regolament Delegat (UE) 2017/625;
  - (b) kontrolli uffiċjali oħra għall-verifika tal-konformità mar-rekwiżiti msemija fil-paragrafu (2), tal-Artikolu 1, tar-Regolament (UE) 2017/625; jew
  - (c) kontrolli uffiċjali, spezzjonijiet jew zjarat oħra previsti fir-regoli tal-Unjoni.
3. Meta tagħzel l-istabbilimenti li għandhom jiġu spezzjonati, l-awtorità kompetenti għandha tqis il-kriterji li ġejjin fl-analiżi tar-riskju tagħha flimkien ma' dawk stabbiliti fil-paragrafu (1), tal-Artikolu 9, tar-Regolament (UE) 2017/625:
  - (a) l-għadd tal-annimali fi stabbiliment;
  - (b) l-ispeċijiet tal-annimali preżenti u identifikati fi stabbiliment;
  - (c) il-bidliet sinifikanti meta mqabbla mal-għadd jew mal-ispeċijiet ta' annimali fl-istabbiliment matul l-aħħar hames (5) snin;
  - (d) kwalunkwe kriterju rilevanti ieħor definit mill-Istat Membru tiegħu.
4. Meta titwettaq spezzjoni msemija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha tispezzjona l-annimali bovini, ovini u kaprini kollha f'dak l-istabbiliment.
5. B'deroga mill-paragrafu 4, meta l-għadd ta' annimali li jridu jiġu spezzjonati fl-istabbiliment jaqbeż l-20, l-awtorità kompetenti tista' tiddeciedi li tispezzjona kampjun rappreżentattiv ta' dawk l-annimali jekk l-għadd ta' annimali spezzjonati jkun biżżejjed biex jindividwa 5 % tal-każijiet ta' nonkonformità b'livell ta' fiduċja ta' 95 %.

6. Meta spezzjoni msemija fil-paragrafu 1 titwettaq fuq kampjun rappreżentattiv ta' annimali fi stabbiliment skont il-paragrafu 5, u dik l-ispezzjoni tikkonferma nonkonformità mar-rekwiziti dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha tispezzjona l-annimali bovini, ovini u kaprini l-oħra kollha fl-istabbiliment.
7. B'deroga mill-paragrafu 6, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li tispezzjona kampjun rappreżentattiv ta' annimali f'dak l-istabbiliment filwaqt li tiżgura li l-għadd ta' annimali spezzjonati jkun biżżejjed għall-istima ta' nonkonformità ta' aktar minn 5 % bi preċiżjoni bejn wieħed u ieħor ta' 2 % għal livell ta' fiduċja ta' 95 %.

#### *Artikolu 6*

### **Azzjonijiet ta' segwitu f'każ ta' nonkonformità matul it-tranzitu fl-Unjoni ta' ċerti annimali bovini**

Meta l-kunsinni ta' annimali bovini, li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet speċifiċi tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni jkunu fi tranzitu mill-Unjoni skont il-punt (b), tal-paragrafu (1), tal-Artikolu 176, tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 flimkien mal-punt (a), tal-paragrafu (1), tal-Artikolu 34 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2124, l-awtorità kompetenti għandha tordna t-tbiċċir jew il-qtil tal-annimali u r-rimi tagħhom bħala materjal tal-Kategorija 2 imsemmi fil-punt (f)(i) tal-Artikolu 9, tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, fi kwalunkwe każ ta' nonkonformità matul il-moviment bejn il-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tad-dhul fl-Unjoni meta l-kunsinni ta' kontroll fuq il-fruntiera jhallu t-territorju.

#### *Artikolu 7*

### **Thassir**

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/98 huwa mħassar.

#### *Artikolu 7*

### **Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4.2.2022

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

*Ursula VON DER LEYEN*